

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто пошт. шл. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
"Діло" Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРИЮ:  
Місячно 5-00 зок.  
Чвертьріччя 15-00 "  
Півріччя 30-00 "  
Річно 60-00 "

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і до-  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зок., Німеччині 7-50 зок.,  
Швейцарії 5 ш. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Ба-  
гарії 7-50 зок., Австрії 7-50 зок.,  
Збірна адреса 1 зок.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

А СПРАВИ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА

20 сот.

Вуголь і дерево

на зиму  
найкорисн ше  
купити в

Народній Торговлі,  
Львів, Ринок ч. 36.

— Для членів корисні умовини сплати.

Тутка

## Normitan

це найвищий гатунк!!  
Остерігаємо перед нездалим виробом!!

### Загальна служба праці в Німеччині.

Як повідомляють з Берліна, з днем 1. січня 1935. р. в Німеччині буде обов'язувати загальна служба праці. Кожний громадянин з укінченням 17 року життя мусить перебувати обов'язково в габорах праці, де мусить відбутися теж військовий вишкіл. В Берліні надіються, що тим способом 150.000 людей буде вишколених що року на во-  
жнів.

На нац.-соц. конгресі провідник праці Гіраль оголосив промову, в якій заявив м. ін., що нац.-соц. добровольчі кадри праці були організацій-

ними рямцями для переведення загального обо-  
в'язку служби праці. Ті кадри вишколили провід-  
ників і персонал та спонукнували ідею служ-  
би праці. Німецька молодь дала тепер зразок, як  
сповняти почесний обов'язок праці в службі на-  
роду. Німецький нарід в духово і морально до-  
вірний до ведення загального і рівного обов'язку  
служби праці. Чекаємо, сказав промовець, тіль-  
ки на приказ вождя, який визначить відповідну  
до того хвилину

### Німецький голос у справі східного пакту.

ПАРИЖ, 10. 9. ПАТ. Агенція Аласа повідо-  
має з Лондону, що шарж д'афер німецької рес-  
публіки передає сьогодні в англійському міні-  
стерстві закорд. справ меморандум, що містить  
важливі німецькою уряду в справі східного пак-

ту взаємної допомоги. Офіційні кола в Лондоні  
здержуються покищо від інформування про  
зміст німецької ноти. Однак можна здогадувати-  
ся, що нота не відкидає ані не приймає проекту,  
та що висуває деякі застереження

### КІНЕЦЬ НІРНБЕРГСЬКИХ НАРАД.

НІРНБЕРГ, 11. 9. ПАТ. Цілотижневі наради  
(маніфестації в приводе партійного конгресу  
скінчилися вчора вечірню дефілядою Райхс-  
ри перед кватирою канцлера Гітлера, який опи-  
сав вигосив велику промову. Він ствердив, що  
німецький нарід чується щасливим, що дістав

уряд авторитету, який стоїть понад великими гру-  
пами. Обговорюючи роль партії, канцлер ствер-  
див, що вона залишиться незломною в тактиці,  
еластичною і здібною пристосовуватися. Вкінці  
заявив, що надією націонал-соціалістичної партії  
є молодь.

### Напади на манджурських залізницях.

МОСКВА, 10. 9. ПАТ. Як повідомляє сові-  
тська преса, заявля кампанія харбінських часо-  
писів проти Совітів триває далі. "Время" ка-  
же, що бандити, які напали на потяг ч. 11., ді-  
стали японські кріси зі штабу Вайхера, як це  
ізнавали азовлені хунхузи. Представник япон-  
ського міністерства війни мав заявити, що зіз-

нання арештованих совітських залізничників по-  
тверджують існування совітської змови на за-  
лізничі, причому мав наклеювати до дальших  
арештувань серед вищих залізничних урядовців.  
Совітська преса кваліфікує понови погрози як  
"нікчемну кампанію".

### Перед ліквідацією страйку в Америці.

ВАШИНГТОН, 11. 9. ПАТ. Страйковий комі-  
тет робітників ткацького промислу рішив про-  
довжити на 24 години речинець вигаснення про-  
човиді арбітражу. Як відомо, останній речинець

прийняття арбітражу, запропонований предсідни-  
ком страйкового комітету Горманом, вигас учора  
вечором.

### САБОТАЖ НА ІРЛЯНДСЬКИХ ЗАЛІЗНИЦЯХ.

ЛОНДОН, 11. 9. ПАТ. На залізничних лініях  
південної Ірландії доконано вчора кілька актів  
саботажу. М. ін. на лінії Ватерфорд-Кілкені на  
чросторі кількох кілометрів перетато телефо-

нічні дроти і звалено стовпи. На дорогах ставлено  
в багатьох місцях барикади. Залізничний і коло-  
вий рух був довгий час перерваний. Зауки з  
Дублином не було кілька годин.

### Жидівська релігійна драма на взір Обераммерґав.

НЬЮ ЙОРК, 20-го серпня. (Вл. кор.) Макс  
Райнгард, командер театру "Роксі" в Ракефел-  
дер Сентер, вернувся з музичного фестивалю в  
Зальцбургу в Австрії. Він переїхав Європу і в  
розмові з різними артистами зродилась у нього  
думка створити великий жидівський облізний  
фестиваль на лад німецької вистави в Оберам-  
мерґав. Райнгард дуже вдоволений з дотеперіш-  
ньої вистави "Роман народу", що представляє  
картини з жидівської історії. Ці картини вистав-  
лено кілька разів у Нью Йорку, між. ін. і в театрі

"Роксі". Нова вистава потребуватиме співпраці  
різних визначних артистів і буде виставлена в  
окремому парку в Палестині. Райнгард хоче та-  
ким робом зробити Палестину конкуренткою Ні-  
меччини. До Обераммерґав — як відомо — виїз-  
дить щороку велике число американців, крім ін-  
ших гостей з цілого світу. Назви нової жидів-  
ської драми ще не устійнено, але на всякий ви-  
падок має вона представляти моральні цінності  
жидівського народу

### Ділом докажіть

що розумієте гасло "Свій до Свого, тому  
обезпечуйте будинки в дозволений зако-  
ном 1/2 частині, а рухомости в повній вар-  
тості в одинокому українському

Т-ві Взаїмних Обезпечень "Дністер"  
у Львові, вул. Руська ч. 20.

Пригадуємо товаришам членам Союзу Укра-  
їнських Адвокатів, що Святочна Академія з при-  
ноду ювілею десятиліття існування нашої стано-  
вої організації відбудеться в суботу 22. вересня  
1934 р. в годині 11. передполуднем у великій залі  
"Народного Дому" у Львові, при вул. Рутівсько-  
го ч. 22. I. пов.

Опісля того самого дня, 22-го вересня 1934 р.  
в годині 4. пополудни відбудуться Загальні 360-  
ри членів Союзу Українських Адвокатів у Львові  
в залі "Української Бесіди" у Львові при вул. Ру-  
тівського ч. 22. I. пов.

Прийняв і с іх членів Союзу Українських  
Адвокатів обов'язкова.

300

### Чи ми дійсно відчуваємо потребу фахових шкіл?

Львів, 11. вересня. 1934.

Що за питання? — скаже ві здивуванням і  
обуренням євонди, що тільки начитався про ко-  
жність розбудови і перебудови нашого госпа-  
дарського життя та тісно з цим питанням зв'язу-  
ють потребу зміни напрямку виховання молоді.  
А тепер такий дивний запит, в устах керівника  
нашої найстаршої фахової школи, що так часто  
пише про потребу і хосенність таких шкіл!

Це питання, з якого пробивається деяка ане-  
віра, розбудила у мене невесела діпосість, якщо  
іде про налив молоді до фахових шкіл та по-  
міч суспільності в цьому, такому важкому часі  
для приватного шкільництва. Нехай говорять  
цифри.

У Львові є три фахові школи: перша і най-  
старша торговельна школа мішана, в коопера-  
тивними і торговельними курсами, та дві жіночі  
промислові школи. Пова Львовом маємо ще різни-  
чучу хлопчачу в Милованні, різничі курси в  
Ягчині і Шибалині і молочарські курси "Масло-  
союз" в Стрию. Ось і все! Скажете, що вина за  
це паде на міродатні громадянські установи, які  
замало закладають фахових шкіл. Та як заснову-  
вати нові школи, коли дотеперішні не мають

стільки учнів, скільки могли би їх примістити?!  
І знову хай говорять цифри: В мин. шкільному  
році було в наших фахових школах ось яке число  
учнів: Торговельна Школа мала разом у школі  
і на курсах 148, дві промислові 142, три різни-  
чі 87 і одна Молочарська 25, отже разом усі наші  
фахові школи і курси у Львові і пова Львовом  
мали в шк. році 1933-34 — 402 учнів (лиць).

Рівночасно у самім Львові було в обох держ-  
жарних українських гімназіях 700 учнів. У трьох  
приватних 350, разом 1.050 учнів (лиць). Не  
треба вже подавати числа учнів наших провін-  
ціальних гімназій, яких разом, державних і  
приватних, є 21, щоб доказати, які школи воле  
наша суспільність: загальноосвітні чи фахові?

Ось звідки у мене вийшла сумнів, чи батьки  
нашої молоді дійсно відчувають потребу фахово-  
го шкільництва. Звідси виринуло теж питання у  
заголовку статті. Не кажу вже про такі невідомі  
бідні мами, які на виправдання спіяного ро-  
внису з патною ширістю заявляють: "Та обходи-  
дам всі школи, гімназії і семінарії, але всюди за



висока для мене оплата, тож думаю собі, ний дитина бодай торговельку скінчить", або такі запити старих і молодих інтелігентів: „Окажіть мені ширю, чи тота школа що дав, або чи куре такий самий, як державний?“

Дарма, що наші абсолювенти (тки) заповнюють наші кооперативи від найвищих центрально до найнижчих комірок, що мають власні торговельні підприємства, а навіть деякі займають місця в чужих установах та в державних урядах!

Бувало у нас і таке, що учениця, покінчивши школу, йшла до семінарії, та не дивлячись учительської посади, верталася до свого першого фаху і тепер живе в праці в кооперативі.

Подібно в абсолювенти інших фахових шкіл. Вагали треба ствердити, що в нинішніх важких часах часто абсолювент фахової середньої школи скорше і легше дібеться праці і хліба, як високошкілник, навіть в фахових студіях. І це доско кожному, хто знає структуру нашого народного господарства: наші варстати праці самі дрібні або середні і тільки деякі апоміж них можуть примістити у себе людей а покінченими високими школами. Ім значайно треба робітників, які не цураються ніякої праці і вдовольняються невисокою винагородою.

Тому середні фахові школи повинні у нас притягати до себе численні кадри молоді (вписи ще до 15. IX.), тим більше, що наука в них триває коротко (1—4 літ), отже вони розмірно дешевші від інших шкіл. Розуміється, не хочу нікого відтатати від загальноосвітніх шкіл, лиш їде мені про те, щоб наша молодь діставала якнайдоцільнішу освіту, та щоб через невідповідний вибір школи не марнувалася, бо ми на це завогні.

Тож хейай до загальноосвітніх шкіл їдуть ті, що до них справді надаються, себто такі, що ма-

ють хист і справляню охоту до теоретичної науки і що зможуть свої студії продовжувати. Зате молодь а практичними нахилами, охотою до творчої реальної праці та а духом підприємчivosti, хай їде до фахових шкіл. Там вона адобуде фахове знання, яке дасть їй у короткому часі змогу корисно для себе і народу працювати, а попри це вона адобуде там теж і загальну освіту, бо фахові середні школи ачать попри фахові, також загальноосвітні предмети.

На закінчення ще одна завага. У світі, а також у наших найближчих сусідів, батьки шукають помічі у виборі авання для дітей у фахових людей, які досліджують вимоги різних фахів і відповідно до вроджених примет кандидата, дають йому пораду, чого має вчитись. У нас панує ще й досі овечий гін: „Івась або Касуня сусідів пішла до гімназії чи семінарії, чомуж би моя дитина мала бути гірша? Вона має теж охоту вчитись“ — дарма, що ця „охота“ часто на гімназійній, шкільній відзнаці кінчиться, а як треба вчитись, наука не їде як слід. Однаже тоді, на думку редичів, не винен цьому невідповідний вибір школи, а тільки учитель латини, чи якої там іншої греки, що „на дитину авався і мучить її нікому непотрібними мудрощами“, дарма, що такі і сама дитина до цих „непотрібних“ наук рвалася, не роздумавши та не порадившись як слід, до чого вона має талант і охоту.

Тимчасом і у нас в при „Рідній Школі“ фахова порада для вибору авання, яка вже неодній дитині вказала властивий шлях. Багато тільки треба, щоб якнайбільше молоді нею користувалось, бо порада вказує не тільки, хто до чого надається, але також вміє вказати, які фахи сьогодні найменше переповнені та найбільше надійні, а огляду на будучність дитини.

Д. Коренець.

## Про гіюкий хліб вигнання.

(Доля договірних учителів емігрантів на Закарпатті).

Ужгород, 8. вересня 1934 р.

I.

Минулого року, десь приблизно в цю пору, була в „Ділі“ досить довга стаття про положення договірних учителів на Закарпатті. Але там більше говорилось про загальну ситуацію на Закарпатті і лише побіжно згадувалось про договірних учителів. Тепер вже тих договірних учителів емігрантів залишилось не дуже багато — яких сто душ, з чого половина емігрантів москалів. Ужгородське „Українське Слово“ в замітці про звільнення договірних учителів пише, що тими учителями були „в більшості абсолювенти подебрадської академії, інжиніри, або абсолювенти університету“. Забули про маленький додаток: ще було до десяти абсолювентів Українського Висок. Педаг. Інституту в Празі. Шож торкається решти українських емігрантів договірних учителів, то хоч вони й предбали на еміграції високу технічну освіту й титули інжинірів, але яких 75 проц. з них мають ще й учительські кваліфікації — на Україні вони були учителями й покінчили учительські або духовні семінарії, які давали в кох. Росії звання учителя церковної школи, бо в духовних семінаріях викладалися також і педагогічні предмети, а в зразко-

вій школі при духовній семінарії відбував кожний вихованець обовязкову практику. Тому договірні учителі українські емігранти мають як теоретичну освіту, так і педагогічну практику, а при чотирьохлітній учительській службі на Закарпатті напевне що ще й поглибили свої давні педагогічні кваліфікації. З боку формального — за малими винятками — емігранти договірні учителі перебувають уже в ЧСР. по 10—14 літ та мають і нострифіковані свідоцтва зрілості і свідоцтва про право на працю. В шкільному рефераті толкують, що ці свідоцтва про право на працю видані в Чехії і тому вони для Підкарпаття не дійсні, хоч там чорне на білому написано, що „згаданий може бути прийнятий на службу на території Чехословацької Республіки. Тому не можна пояснювати звільнення тих людей тим, що, мовляв, емігранти не мають педагогічної освіти чи права на працю.

II.

Булоб очевидно зовсім нормально, якби звільнених договірних учителів емігрантів могли заступити місцевими кваліфікованими силами. Але, на жаль, так воно не є. Якось приходить на гадку аналогія з місцевими православними попами. Коли на Закарпатті почало

**Мундуркові матеріали найдешевше**  
купити у **ВЛАДИСЛАВІ**  
вул. Воїнів ч. 12. — Г. Н. Д. Е. Л. М. А. Н.

сильно ширитися православні, то збірники православних духовних. От і тоді декотрі спритні люди зорганізували „духовні академії“, де за 3—4 місяці напісграмотного селянина бралися за добрі гроші вивчити на пох. Амбітний селянин, що зміг трохи читати „духовні книги“, продавав воли, йшов у таку „духовну академію“, запускаячи бороду й довгі волосся та справді за 3—4 місяці науки став православним попом. Щось подібне тепер їється й у шкільництві. Організуються короткорочні курси для провідників дитячих захистів (захоронок), куди приймають молодих дічат з нижчою освітою (з шкільної або — як тут звуть — з горожанської школи). За кілька тижнів науки на курсах курсант складає іспит, але тому, що на Закарпатті дитячих захистів (захоронок) обмаль, їх призначають до народних шкіл помічними учителями. От такими „кваліфікованими“ силами заступають звільнені учителі емігранти, що мають трохи соліднішу педагогічну освіту та чотирьохлітню учительську практику в закарпатських народних школах.

Дивитись на цю справу можна ріжно: і коли напр. уважати шкільництво за пристановище для автохтонів, то зовсім зрозуміло, що „чужинців“ учителів, не-автохтонів, хочби і із якими фаховими кваліфікаціями треба поганяти й заступити своїми навіть без ніякої кваліфікації та освіти; або хіба мати своєрідні погляди на учительську професію та педагогічну науку. Напр. колись, років тому 30—40 існували такі погляди: „Праця, що її вимагають від учителя та яку він справді виконує, здається мені, сама по собі стоїть нижче діяльності розумного, доброго ремісника, що дає щось у своєму роді найкраще, тоді, як діяльність учителя приступна майже кожному та здібності його можуть бути перевищені. Ми нерідко бачимо мужика, що потерпівши катастрофу в інших ділянках, звернувшись потім до вчительства, як до одинокого пристановища, яке ще залишилося для них, подібно тому, як старі панни переходять до праці в захистах для маленьких дітей. Це порівняння не означає пониження учительської професії; це вказує лиш, що діяльність учителя вимагає розмірно невеликого уміня“ (Grimm: Kleine Schriften Bd. 1, 5. 227).

Або ще: „Очевидно, що старі капапи були для свого часу в селах кращими учителями, ніж сучасні. Хто не додержується моди і не шукає істотнішого в світі, а перш усього звертає увагу на виховання характеру, той мусить визнати, що старий шкільний учитель, не зважаючи на його великі технічні хиби, мав дуже добрий моральний вплив: старі підofiєри нічого не могли дати своїм ученикам більше того, що знали самі, але коли подивилися на людей, що вони виховали, то їх моральний вплив покажеться кращим, ніж тепер. Завдаки якийсь плутанини поняты, на що вказував уже Грім, безмежна цінність предмету, над котрим працює вчитель, цінність підрастаючого покоління, плутається зі скромною прист-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 13. ВЕРЕСНЯ 1934.

Д. РОМАНІК.

## Знад Адрійського Моря на батьківщину.

(Докінчення.)

Наш транспорт завернув в Вінернайштадт на Будапешт. Ми свідомі були того, що долю нашого відділу мусимо вирішувати самі, що нашою метою є, якнайскорше дістатись через Карпати до своєї, тепер уже дійсно своєї, землі, за якою тужили стільки важких літ, і де вернувшись не буде навіть часу заглянути до хати, щоб приодягти чисту сорочку, яку не змінювали ми від двох місяців. Про наше прохарчування я не згадую. Їхали ми днями і ночами здовж цілої Мадярщини. По кільканадцять годин вистоявали на малих станціях, поки підїхали кілька миль вперед. Був випадок, що з Будапешту їхали ми знову на полудне, та треба було на найближчій станції силою завертати поїзд на північний схід. Пізнав, що мадяри ніяк не хотіли нас розуміти по німецьки, а коли наші люди, що знали дещо мадярську мову, пробували вяснювати наші бажання, відповідали лайками й погрозами, що всіх

нас позаминають, а то й постріляють як псів, бо Австрія розпалася через таких, як ми. Та не боялись ми тепер мадярів! Ми жадали харчів і гідної поведінки, а на некультурні погрози відповідали, що їх зовсім не боїмося, бо те саме, що зроблять тут мадяри з нами, наші зроблять з мадярами, які через Україну вертаються на Мадярщину. Наші аргументи були все переконливі і ми поволі зближались до пограничної стації.

Тут на колишній останній мадярській стації перед Лавочним зїхався наш транспорт в транспорт мадярів, що надїхали з Лавочного. Відділ озброєних мадярів почав трус нашого поїзду. Забирали мадяри у наших людей все, що тільки попало: плащі, светери, коци, бакзи, черевки, чоботи. Треба признати, що в цього роду роботи проявили вони неабиякий хист, не гірший, як у вишаних наших людей. Та коли забралися контролювати кишені, цього було вже нам забагато. Наші люди повискакували як на команді з возів, себрілися в каміння і почався бій, що тривав чверть години. Ситуація ставала для нас гірша, бо мадяри мали револьвери, а то й ручні гранати. Треба було ділати скоро і розважно, бо мадяри вїзали вже на наші воєні. Кількох наших хлопців, між ними один залізничний коваль, пустились бігом до паровозу. Там застали мадярського „папія“, який ані думав ру-

шити поїзд в місце. Та під ваговою револьвера мусів мадяр пустити поїзд у рух, а тоді наші хлопці в пересердя викинули його коміть головою з машини й пустили поїзд повною силою напри. Коміть виглядав викинений мадяр, що бодай вульгарними рухами хотів відплатитись за прошенням машиністам. І загуга гримка пісня й здорових грудей нашої братії, неслася високо понад шпиль свіжастих Карпат і спала на східних їх схлонах.

Морозний ранок 5. грудня 1913 р.

Стація Лавочне!

Вискакуємо всі як один з поїзду і гурмем до снігу... Так це наш, наш рідний сніг, на нашій рідній Землі! Він не той, що на горах динарських Альп... О, ні, не той!..

Уживаймо лише  
знаменитої цукорії

„ЛУНА“

здорової  
підмінки кави „Празинь“

виробів української кооперативної фабрики  
1301 „Суспільний Промисл“ у Львові.







Відні була часто останнім місцем, де вони цього віроповідання могли помолитись перед відходом на далекий італійський або балканський фронт у приватній рідній формі.

Після того товариські союзи бувають дозвіл, у приймів їх делегатів, як і інших військових товариств, м. ін. і союзу живих військових війни, зложили під пам'ятник більшу кількість вінів. З них особливу увагу звернули на себе величчя вінів, положений іменем Вісаріона Зити та її сина Отона ген. мабором Вісаріона. Урочистість закінчилася маршем до філіальної військових відділів перед присутніми на сходах церкви генералами і старшинами.

Віденсь.

## Совіти входять до Ліги Націй.

ПАРИЖ, 10. 9. ПАТ. В часі приватного засідання Ради Ліги, яке відбулося сьогодні вечором, рішенням одностайно, що Совіти повинні стати членом Ліги Націй і дістати постійне місце в Раді. Тільки Португалія й Аргентина адержалися від голосування. Після дискусії порушено теж справу формальних запитань Совітів але рішення в цій справі ще не запало.

ПАРИЖ, 10. 9. ПАТ. Агенція Авака довідується з Женев, що наслідком безпосередніх переговорів між Варшавою і Москвою совітський уряд ставив, що його вхід до Ліги Націй в нічому не змінить зобов'язань, які виходять з обох сторін польсько-совітських умов.

## Світовий неврожай.

Всі краї, що продукують жито і пшеницю, потерпіли цього року від посухи а почасті від саранчі, тому врожай всюди, з винятком Англії випав нижче середнього. За обчисленнями міжнародного хліборобського інституту в Римі врожай в Європі буде бодай на 290 мільйонів бушлів менший від торішнього.

Про совітську Росію нема ще урядових підсумків, однак за приватними повідомленнями в Совітах не буде майже ніякої надлишки на винію за границю. Торік совітський уряд вивіз до одної Англії 10,700,000 бушлів.

У Зв. Державах думають, що для прохачування населення урядові прийдеється привезти із заграниці бодай 134 мільйонів бушлів. Таким чином Америка з експортера переміниться в імпортера збіжжя.

В азійських краях збіжжя стане тільки для внутрішньої консумції. В Австралії й Аргентині врожай буде дуже скупою з причини посухи.

Тільки в одній Англії збіжжя зародило дуже добре. Посуха не тільки не пошкодила засівам, але навпаки поправила врожай.

## Правні інформації.

# Новий кодекс про зобов'язання.

ХІ.

### СЛУЖБОВИЙ ДОГОВІР

Договір про працю буває тоді, коли якась особа згодиться виконувати для другої особи фізичну або умову працю за винагородою.

Службовий договір буває заключений з хвилиною згоди робітника з працедавцем. Договір можна заключити усно або на письмі. Службовий договір ліквідується з суспільними забезпеченнями мусить бути сличаний. Мало-літні тільки по 15-ти роках можуть за згодою своїх батьків або опікунів вступати на службу.

### ОБОВ'ЯЗКИ РОБІТНИКА.

Робітник мусить працювати особисто і згідно з договором. Праця може бути фізична або умову, кваліфікована або некваліфікована. Якщо не було договору, робітник виконує таку працю, до якої зоставить його працедавець. Робітник має працювати з належною добайливостю на підставі службового зв'язку або вказівок працедавця і з користю для нього, не псувати вартості праці, машин і приладдя. Прикази працедавця не можуть противитися прилюдній моралі та законам.

### ВИНАГОРОДА РОБІТНИКА.

Винагороду означається в договорі і тільки в грошах. Колиж у договорі нема згадки про винагороду, тоді її означає суд. Якщо робітник зрікається винагороди, тоді така його згода не має ніякого значіння і працедавець мусить заплатити винагороду (стаття 442 §. 1). Безплатна праця буває тільки для учеників (терміновиків) у ремісників.

### КОЛИ ВИПЛАЧУЄТЬСЯ ВИНАГОРОДУ.

Речення платності винагороди означає договір або звичай. Колиж нема договору, тоді працедавець зобов'язаний платити винагороду зразу себто по скінченні праці. І так винагороду за акордову працю та обчислювану на дні і години виплачується при кінці дня. В інших випадках працедавець зобов'язаний платити при кінці місяця, а найпізніше по закінченні праці (стаття 451). Працедавець зобов'язаний платити винагороду також тоді, коли робітник не міг виконувати праці з різних, ще від нього незалежних перешкод (стаття 455).

На випадок недуги, нещасливого випадку, військових вправ та інших важливих причин

робітничові належить винагорода за два тижні, але тільки тоді, коли він працював менше пів року.

### ОБОВ'ЯЗКИ ПРАЦЕДАВЦЯ.

Працедавець зобов'язаний шанувати особисту гідність робітника і поводитись з ним чинно. Зобов'язаний виплачувати винагороду, забезпечувати в суспільних забезпеченнях, збати про безпеку життя і здоров'я робітника та давати відпустку.

### ХАТНА СЛУЖБА.

Службі зобов'язаний працедавець дати відповідний час на відпочинок та на виконання релігійних потреб. Коли служниця занедужає і не була забезпечена в безпечні, працедавець зобов'язаний піклуватись службою та подбати за лікарську допомогу: а 14 днів по двох тижнях праці; б) 28 днів по піврічній службі (стаття 462 §. 1).

### ВИПОВІДЖЕННЯ СЛУЖБИ.

Службовий договір кінчається в означені речинці. Коли в договорі не означено речинця тоді робітник і працедавець можуть виповісти в таких речинцях:

- 1) Службовий договір на пробу в перших місяцях можна виповісти тиждень наперед. Колиж перед кінцем місяця працедавець і робітник не виповіди договору, тоді він продовжується на необмежений час (стаття 467).
- 2) В інших випадках договір треба виповісти два тижні наперед.

### УМОВИ РОБІТНИКА.

Умови робітникам можна виповісти договір на шість тижнів наперед. Коли умови робітник працює вже 10 років — тоді працедавець може виповісти договір на шість місяців наперед (стаття 469).

Виповівши службу працедавець зобов'язаний дати робітничові вільний час, щоб міг шукати собі іншої праці. У свідомств праці не можна дописувати ніяких заваг, які перешкодили би знайти працю.

### НЕГАЙНЕ ВИПОВІДЖЕННЯ.

Службовий договір можна розв'язати негайно перед означеним речинцем і без попереднього виповідження, але тільки з „важких причин“. Причини такого негайного розв'язання

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛО“ З ДНЯ 13. ВЕРЕСНЯ 1934.

М. ГАЛУШИНСЬКИЙ

58

## З Українськими Січовими Стрільцями.

СПОМИНИ З РР. 1914—1915.

VII.

Проект виправи УСС на Україну з турецькою армією. — Моя поїздка до Відня і переговори в цій справі. — Переговори з полк. Граніловичем у Тешені. — Що я пропонував А. О. К.

Було це після нашого приїзду у Воловець. Покидав мене до себе полк. гр. Лямезан з тим, що дістав від полк. Граніловича з АОК (Armee-Ober-Kommando) письмо, в якому він проектує виправу УСС через Туреччину. Справа нагла. Потрібно негайно зібрати 400 добровольців під проводом двох сотників і деякого числа старшин та імена їх подати до АОК. Велів мені зараз пошукатися телефоном з от. Коссаком та порозумітись у цій справі. Коли я предклав, що найліпше булоб, якби я поїхав особисто до відділів у поле і там зібрав усе, що потрібно, полк. Лямезан спротивився тому, кажучи, що Коссак знає добре своїх людей і все зробить, тимбільше, що він уже про все знає. Я маю лиш поінформуватись, як справа в полі стоїть. Говорити треба по українськи, щоб ніхто не підслухав розмови.

Але тоді також прийшло мені на думку проїхатися в цій справі до Відня. А туди тягнула мене не так сама справа, як те, щоб побачити свою родину. Під цим ставом не натрапив я на ніякі труднощі. Полк. Лямезан дав мені

поручаючий лист до полк. Граніловича. Розхедився ми лиш у тім, що я ще перед поїздом в АОК хотів бути у Відні, щоб справу на місці з нашими чільними людьми обговорити, а він казав наперед їхати до Тешену, а шойно звідти до Відня. Остаточно і тут лишив мені вільну руку, а я, маючи Off. Befehl на досить необмежений час, бо до виконання доручення, вийшов дня 17. XI. 1914 р. до Відня з тим, що повернувся назад шойно в перших днях грудня.

Вступні наради у Відні були дуже загальні і з їх вислідом прибув я 23. листопада 1914 р. до Тешену і там ще передпол. тої днини зголоувався у полк. Граніловича. У Тешені обговорили ми теоретично цілу експедицію. Від себе я поставив такі пропозиції технічної і військової натури:

1. Число добровольців — залежне від кожноточної ситуації.
2. Фиди на удержання й убір.
3. Опіка над добровольцями і їх родинами.
4. Уживання лиш для політичної акції у складі турецької армії.

5. Присутність одного старшини українця в турецькій головної квартирі та по одному старшині українцеві в тих арміях, до яких будуть приділені українці.

Точки від 2—5 гарантують Австро-Угорщина, Німеччина й Туреччина. Ближчі постанови поодиноких точок будуть предметом конференції в міністерстві заграничних справ, де будуть засяновані точні.

6. Заки експедиція увійде в життя, має бути утворений курс для учасників експедиції

про адміністрацію Росії. А наука на курсі має головню зводитись до того, як можна вести успішну агітацію в Росії, щоб позискати населення для центральних держав і т. п.

7. Приготовити брошури — щось у роді зеленої книжечки, виленої москалями — в українській, німецькій і турецькій мові. Надрукувати прокламації. Надто видати карти з шифрованими знаками про настрої та національну свідомість українців у поодиноких місцях та про особи, до яких можна би звернутися, а також про тих, яких слід би або треба конче зробити нешкідливими.

8. Політичну сторону поодиноких домагань переймає ГУР. у Відні, чи пак її президент К. Левицький.

У моїм звіті до полк. Лямезана написав ще про дальший хід нарад у повній справі 25. XI. 1914 р., пояснив я цілу експедицію Г. У. Раді і подав відпис поданих угорі точок. Вибрано комісію, якої наради тривали до 29. листопада 1914 р. А результат їх переданий у формі додученого тут пропам'ятного письма, як „вступні домагання, котрі Б. У. ставляє як умовину походу УСС з турецькою армією“. Це пропам'ятне письмо мало описати стати предметом дальшого нарад у міністерстві закордонних справ та АОК.

Наведу ще тут, що полк. Гранілович сказав, що передумовиною до поважного трактування турецької експедиції є та хвилина, коли турецька фльста займе й опанує побережжя Чорного моря і знищить російську фльсту на тій морі. (Далі буде)



ня службового договору вирішує суд. Закон каже, що такою важною причиною розв'язання договору буває захистане довіря працевластця до робітника і навпаки (стаття 470).

Хто без причини розв'язав договір, обов'язаний винагородити школу. Працевластець у такому випадку обов'язаний виплатити винагороду до решти часу служби, означеного в договорі (стаття 471). Працевластець і робітник можуть доходити судовим процесом своїх прав з службового договору найпізніше до одного року від закінчення служби чи праці (стаття 473).

#### ЗБІРНІ ДОГОВОРИ.

Підприємці заключають дуже часто з професійними організаціями робітників збірні (тарифові) договори. Такі договори треба доконче списати на письмі, бо в протилежному випадку вони неважкі. Такі збірні договори є основою службових договорів поодиноких робіт-

ників з підприємцями. Договори робітників, менше корисні для них від збірного договору, є неважкі.

#### СПЕЦІАЛЬНІ ЗАКОНИ

Крім обговорених постанов кодексу про зобов'язання існує ще безліч спеціальних законів, які нормують працю поодиноких груп робітників, нпр. торговельних помічників, гірників, державних службовиків і урядовців і т. д. І так розпорядок президента про службовий договір умовних робітників (Д. З. ч. 35 поз. 323 з 1928 р.) обов'язує далі.

На основі цього розпорядку службовий договір з умовним робітником працевластець може вивести по трьох пробних місяцях праці на три місяці наперед.

На цьому закінчуємо бодай найважливіші постанови нового кодексу про зобов'язання.

М. Х.

#### Совіти входять „кухонними дверми“ до Ліги Націй.

РИМ, 11. 9. ПАТ. Преса коментує широко справу приступлення Совітів до Ліги Націй. „Дз Лаворо“ обговорює труднощі, які повстали у зв'язку з кандидатурою Совітів і висловлює сподівання, що в совітських колах ті труднощі викликали розчарування, бо вхід Совітів відбувається крізь „кухонні двері“, а не буде мати триумфального характеру.

„Джорнале д'Італія“ пише, що процедура, яку Барту задумує прикласти до введення Совітів до Ліги, буде полягати на якнайбільшому тисні підписів під запрошенням, яке вишлеть до Совітів. Запрошення буде теж вислане до пред-

сідника збору Ліги Націй, а відповідь Совітів буде закомунікована поодиноким державам. Опісля президія збору приготує рапорт, який буде поданий під голосування пленуму. Через те політична комісія збору Ліги не буде обтяжена обов'язком досліджувати кандидатуру Совітів.



Фабричний склад

виключно  
шпагату „Ленко“  
Львів, —  
І. Конрад  
Гегманська 22  
ч. тел. 49-83. 244 4-3

#### Підготовка „Бувальщини української імміграції“.

НЮ ЙОРК, 20 серпня. (Вл. кор.). Перша загальна проба „Бувальщини української імміграції в картинах“, що відбулася вчора під управою режисера, гом. Теодосія Каськова, учит. з Нью-Йорку, виказала великі можливості цієї вистави. Ролі обсаджені ананіми силами з Джерси Ситі та з окотичних громад. Збірні сцени виконані будуть членами хорів з Нью-Йорку, Брукліна і Джерси Ситі. Головні ролі, парубка Василя, перебрал гом. Василь Мельничук, учит. з Бейон. Його сусід, гом. Микита Мельничук, грає ролі жінки, а ін. сусід, а саме: учит. Теод. Онуфрик з Нью-Йорку, що грає ролі провідника жінок, Підсального, учит. Василь Савицький з Брукліна і учит. Михайло Ядловський з Елізабета, що грає ролі провідних майнерів, також достроївся до цього. Ролі волокити в новому краю грає учит. Михайло Фатюк з Йонкерс, ролі старого емігранта Максим, гом. Володимир Сидоренко з Нью-Йорку. З молодого гурту емігрантів виступають гом. Микола Петришин (в ролі Петра)

та Андрія Мааур (в ролі Евгена) оба з Джерси Ситі. Молодь, роджену в Америці представляють Дарія Логин, (роля Мері) та Василь Гела (роля Джана). Головні жіночі ролі (вдови Олени) взяла п-і Марія Баран з Джерси Ситі. Провід у збірних окликах гурту веде гом. Василь Гіль з Джерси Ситі. Крім згаданих осіб виступає ще двоє дітей.

Тому що в збірних сценах виступають хорі з 12-ма піснями, треба було дібрати найліпші сили. В останнім акті, при співі молитви „Владики неба і землі“ з опери „Запорожець за Дунаєм“ співають сольові партії арт. сопраністка Марія Гела і Василь Гела (тенор). Волинські тагілки введе пані Ст. Гайчинич.

Тому, що „Бувальщина“ це зовсім новий рід вистави, якої ще не було між українцями в Америці, зацікавлення цією виставою велике. Авдиторія прилюдної „Стемфорд Гайскул“ ледви чи помістить усіх цікавих у даній виставі.

#### Короткі господарські новини.

Розвиток хліборобського вишколу сільської молоді при кружках „Сільського Господаря“ чинимеся кращий. Вислові відбулися у низці повітів покази плодів та тварин, які наша сільська молодь виплекала у цій господарській школі. Як відомо, в цьому році „Сільський Господар“ згуртував в 23 повітах 3540 хлопців та дівчат, які ведуть у рамках т. зв. змагань (конкурсів) практичну господарську роботу (управа зашаних буряків, лену, городовини, плекання курей і кріликів і т. д.). В дні 14. вересня ц. р. збирається Головна Секція Хліборобського Вишколу Молоді при Т-ві „Сільський Господар“, яка усталисть напрямки праці на черговий рік.

Познани поліпшення господарської культури — це в сільському господарстві рух зі згущеними навозами. В останньому сезоні проведено таке оживлення в цій діяльності на нашому терені, що деяких погноїв забракло (суперфосфатний). „Центросоюз“ постарався про утворення консигнаційних складів шт. погноїв, перевезів дешевих погосових, при Окружних Союзах Кооператив, чим дав змогу нашим селянам купувати нефальшовані погної прямо у джерелі. „Сільський Господар“ перевів у цьому сезоні сотні досвідів зі шт. погноями в краю, з яких, з огляду на потребу паш, на увагу заслуговують досвіди над поправою лук і пасовиськ, перевезені з дешевим калієм і фосфором погноями. Районові Молочарні також закладають т. зв. „газонові“ досвіди з погноями для оздоровлення членів з їх ліанам. Те, що наші кооперативні установи докладають нашим селянам погної, забезпечує їх перед набуванням цього товару у несподіваних купців, які не дають заповрки, що погної їх

добрі. Тому треба користати саме з консигнаційних складів погноїв при Окр. Союзах.

Організація нашого садівництва поступає настільки вперед, що в дні 15. вересня ц. р. відбулися зїзд наших садівників та городників, делегатів філій „Сільського Господаря“ для урухомлення Головної Садівничо-Городничої Секції при Т-ві „Сільський Господар“. Передбачується широку організаційну працю в краю, а саме закладання таких секцій при філіях „Сільського Господаря“, реєстрацію садів і садівників та огородників, допомогу у доставі садівничого матеріалу, насіння і т. д.

Нова господарська книжка появилася на складом „Сільського Господаря“, а саме „За поправу наших лук та пасовиськ“ відомого фахівця інж. М. Творидла. У книжці докладно описано, як саме поправляти луки і пасовиська, щоб з них була правдива користь. Книжка призначена для масового ширення (вийшла в 20.000 прим.) і коштує 20 сот., а з пересилкою 30 сот. Вона причиниться певно до покращання цієї діяльності нашого сільського господарства.

Великим господарським порадином буде (аже 7-ий рік) щогорічний календар „Сільського Господаря“, що на днях вийде з друку і буде містити кількадесять статей та поверх сотні ілюстрацій з діяльностей управи філії й рослин, садівництва, лугівництва, плекання тварин, пасічництва, шовківництва, кооперації і т. д. Ціна 1.50 за прим. Це є єдиний господарський календар, який має вже свою гарну опінію у кругах наших селян та господарських діячів. Він повинен поруч інших („Криниця“, „Промісвіт“) бути у кожній народній установі та у кожного господаря.

#### З Ліг Націй.

ЖЕНЕВА, 10. 9. ПАТ. В год. 17.30 збір Ліги Націй зібрався на друге пленарне засідання, на якому вибрано в віцепрезиденти. Вибрані: сер Джон Саймон, барон Альфонс, мін. Барту, канцл. Шустер, делегат Індія Ага Кхан і угославянський мін. зак. справ Ефтіч. Опісля збір перевів поділ справ, що фігурують на денному порядку, між комісіями. Польське внесення відслано до політичної комісії.

#### Міжнародний летунський турнір.

ВАРШАВА, 11. 9. ПАТ. На основі вісток з Альжиру вчора відступило від турніру 4 летунів, а саме двоє поляків і двоє німців. З поляків відступив Гжешик і Фльоріанович з причини дефектів у моторах. Керманіч німецької дружини відступив від дальшого лету Моріца і Обергарда. Взагалі в часі окружного лету відступило 8 летунів: чотирьох німців (Обергард, Штайн, Крігер і Моріц), один італієць (Кольомбо) і трьох поляків (Карпінський, Фльоріанович і Гжешик), причому Карпінський бере участь в дальшому леті, але вже поза конкурсом.

ЛЬВІВ, 11. 9. ПАТ. Сьогодні після одностороннього відпочинку в Альжирі стартують учасники членству до дальшого лету. Найближчим етапом в Біскри, віддалена від Альжиру на 309 км. Тут змагання перелетять понад північну частину пустини Сагари на довжині 150 км. Лет до Біскри так обчислений, щоб після доповнення бензину летуні могли стартувати до Тунісу можливо найвчасніше, з огляду на спеку, яка сильно дається відчувати летунам і моторам. З Біскри летуні звертаються під кутом 90 в напрямі Середземного моря до міста Тунісу. По дорозі мають перебути схилі гори, що доходять до 2.000 м. висоти. Опісля в Тунісі, летуні будуть мати досить часу, щоб ще раз переглянути мотори перед летом понад Середземне море, а на другий день ранком всі змагання групами по 5 розпочнуть лет понад море. В означених ранішніх годинах азовж траси будуть стегнати італійські та французькі гідроляни, а крім того будуть кружити кораблі тих держав: щоб дати поміч літаковим на випадок упадку на море. Сьогоднішній лет є найкоротший, бо довий тільки на 775 км.

ВАРШАВА, 11. 9. ПАТ. За вістками з Альжиру, які наспіли сьогодні в полудне з летунського турніру, відступив від окружного лету італійський змагун Кольомбо з причини лихого стану здоров'я залози. Польські летуні Фльоріанович і Гжешик зажадали з Альжиру потрібних частин апарату з Варшави. Якщо лістануть їх швидко, не виключене, що Гжешик і Фльоріанович востаннє участь в дальшому леті, але поза конкурсом.

#### Вибухи на кораблі.

НЮ ЙОРК, 10. 9. ПАТ. Як стверджує „Дейлі Нюз“, є докази, що пожежу на кораблі „Марокестль“ попередили два вибухи. Денешні в Гавані повідомляють, що кубайська поліція перевірив погосовки, на основі яких портові робітники компанії Ворд Ляйн застрайкували, привалили службу на кораблі „Марокестль“, щоб збунтувати залозу й знищити корабель.

НЮ ЙОРК, 11. 9. ПАТ. З Асбері Парку повідомляють, що вчора ранком в кадові знищеного вогнем корабля „Марокестль“ роздався гук жвавої експлозії. Причини таємної експлозії не вив'яснені. Сила вибуху була дуже велика і викинула частину корабля і спалене внутрішнє улаштування на значну висоту.

НЮ ЙОРК, 10. 9. ПАТ. Останки корабля „Марокестль“ заглиблюються щораз більше в піску. Втрачено надію, щоб вдалося кадові корабля стягнути до порту. Після вибуху, який склався вчора ранком, в передній частині корабля, повстала нова пожежа, що триває досі.

ГАВАНА, 11. 9. ПАТ. Кружлять погосовки, що пожежу на кораблі „Марокестль“ викликали козуністости. Влада розпочала слідство, перевіряючи обставини, серед яких корабель виїхав з порту в Гавані.

НЮ ЙОРК. Поліція досліджує погосовки про двоє таємничих пасажирів, що мали знаходитися на кораблі „Марокестль“.

#### Нема холери в Констанці.

БУКАРЕШТ, 10. 9. ПАТ. Агенція Радор повідомляє: В мірдатних колах заявлено офіційно, що висліді першої аналізи не викрили зовсім наразка холери у військовому таборі під Констанцею. В лабораторіях ведуть дослід, щоб устійнити характер недуги, якої разадз виказує на гострий катар кишків.



**Вже надійшли найновіші матеріали з першорядних фабрик бельських та англійських на зимовий сезон**  
які поручаємо по дуже низьких цінах.

**А. і М. Дір**  
Львів

пл. Голуховських 11  
в подвір'ю. — Тел. 67-35

### 3 нових видань.

Юрій Липа: КОЗАКИ В МОСКОВІЇ. Роман із XVII-ого століття. В-во „Народний Стяг“, Варшава, 1934., ст. 234.

На першу згадку, що Ю. Липа написав історичний роман, тішилися ми дуже. Знаємо Липу вже з інших, менших його праць, знаємо його суворі вимоги до літератури, його стилістичний хист і культурність, а слово „роман“ звучить привабливо. Маємо історичні повісті, але роману ні!

І написав Липа історичний роман із XVII. віку. Маємо враження поставив він перед собою подвійне завдання: змалювати різницю двох культур, московської й української і дати пригодувати повість. Якби автор не мав цього другого наміру і хотів обмежитися тільки до якомога вірного історичного малюнку, то не повинен би був називати його романом.

Трьох козаків вибирається з України через Дніпро шукати у Москві скарбу Івана Грозного. Де захований скарб, про це мав залишити Грозний листку у своїх заповіті, а де заповіт, про який козаків виводять у своїх сміливих розшуках. Уся книжка оповідає про їх мандри туди і назад, і розшуки. Один із них сміливий, другий підприємчий, третій філософ. У докази сміливості віримо козакам легко; в на це стара рецепта: розбивати ворогів плетком і вимахувати шаблею так, щоб іскри летіли. Проворність у ситуації, в якій попадають наші герої, нагадують нам занадто живо нашу дитячу лектуру. Велика це перепона для наших авторів, що ми читаємо змалку теж чужинних і що між ними є 1001 ніч, Мінхгаузен, Гулівер, Дон-Кіхот, Жіль Верн, Майн Рід.

З різними філософами Липою нам уже зовсім нудно. Можливе, (хоч не віримо, що в XVII-ому віці наші мандрівні філософи не роздумували про життя цікавіше, однак це мала потіха. Філософія не старіється: ще нині можна читати Платона і Монтеня, забуваючи про те, коли вони жили. Суета сует, яку проповідує Липа і її admirari не мають тут індивідуального забарвлення, надто банальні.

Засновок роману обіцяє чимало. Шукати зелитенського скарбу, добиваючись до нього крізь неможливі труднощі, зводити боротьбу з ворогом силою та хитрощами це класичний сюжет для пригодницького роману. Але... щоб виконати цей план, автор мусить полонити нас своєю уявою. Тимчасом наші козаки рішуче за багато базикають, за мало зазнають пригод і занадто машинально виходять переможцями з ситуацій за мало романтичних, чи якби нині ми сказали „сензаційних“ або „кінових“. Через те і постаті їх героїв, знебарвлені, шаблонно-програмові.

У романі нема й натяку на те, що козаки задумували зробити із дорогоцінним скарбом, як хотять ужити його на боротьбу з Москвою. А в цьому весь глуд їх мандрівки. Колиж у цих мандрівках пропадають вони — віднаходять один одного загато випадково без ніякого аусілля приятелів і автора. Провідна думка, за якою йде автор, занадто живо нагадує нам педагогічний шнурок, яким тягнуть молоді автори популярно-виховних повістей: „Ось, синочку, сенс моральний“.

А провідна думка роману Липи заслуговувала би за кращий підхід. Опасті різнити край не можна скарбом, що лежить у чужій землі, тим більше, коли це земля ворогів, — шукати за ним гроба на батьківщині. Із цієї, на перший погляд, простої думки, можна вивести низку втегарних картин, так само, як з кожної іншої, але нею мусить захопитися передовсім сам автор. Англієський письменник Честертон, великий оборочень ріжної традиції та бузенини, добуває з таких традиційних прав фантастичні памфлети.

Липа витратив занадто багато енергії на історичну документацію, головню на фільмовісну спробу наслідувати мову даної доби. Праця витрачена на це і талант, проявлений автором у цьому напрямку не стоять у ніякій пропорції до осягу. Вирішним чинником у романі стає уява письменника, що мусить зібраний матеріал перетворити на низку подій, звичайних композицій і на тини своїх героїв. Уже система розділів примітна Липою (які він чомусь називає „відтинками“) вказує на те, що композиція живається тут на імпровізації; роман міг би мати багато менше і багато більше розділів, не аміняючи ніякому своїй якості.

Неодня момент у цьому романі можна було використати для драматичних картин, що хвилюють і зацікавлюють: вовк поривав дитину, герой попадає у в'язницю, італійка україниться і робить батьком козака, навіть звичайні бійки з плетками і ножами можна бачити, коли вони відповідно відтворені. Липа зупиняється над ними оповідним тоном, наче людина, що чула про них, але сама їх не бачила.

Можна повірити, що Липа захопився своєю темою, коли вложив у неї так багато праці, а проте не відчуваємо в його романі безпосереднього постійного зв'язку з переживаннями його героїв; він не вкладає в їх психологію нічого з того, що його цікавить і хвилює; вони для нього тільки грамофонові плити — вся його увага зосереджена на зовнішніх і пір'яних засобах.

Роман, за інтенціями авторів повинен залишити бадьорий настрій. І тут, як у численних наших книжках, використаний старий ефект: многа літа нашому володареві, слава нашому народові! Коли агадують, що змалювані там московські варвари, стояли культурно багато вище від нас і взяли верх над нами — зачинаєш книжку скоріше з меданхолійними рефлексіями. Навіть ту свою провідну думку про московське варварство та темряву повторює автор занадто часто і занадто наївно. Роман різниться тим від реферату, що не можна в ньому за часто повторятися головної тези.

Водночас не можна назвати „Козаків у Московії“ популярною повістю. Липа підвищив значно рівень своєї праці і дав доказ, що вмів володіти літературними засобами. Щодо архаїчної мови можна би посперечатися. Признаємо, що



така мова наблизилася до духа даної доби, але і питаємо себе: чи вона не стає вантажем, який коли автор раз уявляв на свої плечі, відбирає йому сили, потрібні до іншого, чи не важнішого в історичному романі, завдання?

Мова XVII-го віку, вжита Липою, головню у розмовах дівчих осіб, не здебільша стилізація. Автор мусить до давніх висловів і зворотів додавати сучасні, щоб оминати археологічних дилогів. Нпр.:

„Отож той посол короля Фридерикуса Данського ознаймує: „Москвитяни суть ділю хитрі, спритні, затяті, неповстримані, немилостиві, розпусні і щоб не повідати — безсоромні, до випелюкого ала схили, ставлячі сиди на місце права — і повірте мені, од чейот ушеляхих олмозляючися“. Оповідант той не сам єсть — долав борзо философ, помітивши рух нетерпачий Трембешького, — тільки єсть і другий такий сам, Озаріюш Адамус“.

Як бачимо маємо тут і слова багато пізнішої мови. Архаїзована мова робить своє враження, коли йде про духа епохи, але малюнок історичного гла куди важніший. Барвіста, соковита мова Липи і гарний стиль засичені подесудни недотлаченими огріхами. Автор пише систематично „дехко“, „мяхко“, далі „всуміж“, „сілябичний“ зам. „сілябичний“ полковождь (!), „холодностею“ зам. холодностю, „нешисленні“ зам. нечисленні; „над усім“ зам. усім, „подоріж“ (!), „поступовання“ зам. поведінка, „сбоятно“ зам. байдуже, „удався“ зам. пішов, звернувся, „узнати“, зам. признати, „так сизакий“ зам. такий соловий і під впливом макаронічної мови XVII-го віку вживає від себе сила зворотів чисто польських або зовсім невірних з погляду літературної мови „П велике біле тіло виливалось (!) вільно на солону“, „де було певню п'ять кільканадцятьох таких ревізій (!)“, „урядия (!) кілька розваг“, „близки киндакалі у замірняню“ (!), „а він однак якби не освідомлює собі“, „котра була в прийняття поперед“, „тут почулися (!) чийсь кроки“, „...шли далі на речах бувши милых...“, „до учиненню спровадзали-сти“, „доходило у-шей (!) мандрівників“, „невідником стався“ зам. став, „мстися лусканням (!) вітоів“, „зму-

чені до вичерпання (!)“, „надумуючися змст відпові йому посуненням...“ Що це таке? „Е“ але з таким апострофом, не збавиш. Наведені тут фрази це тільки мала частина мови між таких зворотів: „Витиснув слова з себе, однак (!) і випростувався. Може цар їхніми нами тими вискалившись, однак (!) і сповідецію“.

Така фразеологія робить усю повість сить прикрою лектурою. Маємо враження, що старосвітська мова, завісіди макаронічна до нашого вуха, дуже добре підходить там, де автор має на меті комічний ефект, а у повних сюжетах сповняє свою роль тільки дуже своєрідних умовинах.

### Недотепний проєкт з кіновими картини

Львівський магістрат сильно зажурилася касою львівських кін. Звернувши увагу на те, що за багато людей ходить до кін безплатно. А щоб зарадити цьому лихові придумав оновину: редакції щоденників дістануть по одній вільній карті, що буде вступом до всіх одночасно. За цю вільну картку кожній редакції обов'язана буде помішувати щодня програму всіх кін і рецензії з їх фільмів. Не вхлонуло в чийсь львівський редакції згодиться на такий проєкт. Ксисти щоденних оповісток тільки завісіди великі, коли рівняти їх із безплатними картини.

Та ось вириває інше питання: як зможе редакція помішувати кінові рецензії з однією картою? Дуже часто трапляється так, що на дають прем'єру того самого дня. У таких випадках редакція часто посилює на такі прем'єри двох і трьох членів своєї редакції, щоб помістити негайно рецензії з нової фільми. При одній карті рецензент мусів би кіт сидіти в кінах від 4-ої год до ночі або розвезти собі цю приємність на кілька днів. Тоді інші члени редакції взагалі не зможуть користати з кінової картки і вся сумнізна приємність з неї мала би залишитися тільки одній рецензентові.

Немає сумніву, що якщо такий розпорядок магістрату ввійшов у силу, тоді вся преса змовилася би від дотеперішньої своєї праці члени редакції, які ходять до кін з обов'язком напевне не будуть такими частими його відвідувачами з приємності, за яку мусів би сидіти. На редакційних жартах магістрат може не заробити ніодного золотого.

Експерти кін, що стоять ближче до цієї справи та розуміють її як добрі фахівці і режисери підприємці, напевне будуть старанно розяснити дотичним урядовцям з магістрату, що санації кін не можна починати від таких наївних засобів. Зате можуть вони, у власному, добре зрозумілому інтересі, загострити контролю редакційних карт, щоб із них не могла користатися людина постороння, як це буває, коли члени редакції відлучаються від своїх знайомих.

### Великі вправи Райхсверху.

НІРНБЕРГ, 10. 9. ПАТ. На закінчення загальної преси нац. соціалістів відбулися сьогодні на величезному оболонні Цепеліна вправи Райхсверху, в яких виступили в повній зброї відділи, що репрезентували всі роди зброї Німеччини. Вправи мали характер правильної бою при елітності скорострілів і мінометів. Вправи повторили двічі: передпол. перед ген. Бальмбергом, який в привіт канцл. Гітлера і міністрів. Між іншими вищими переважали члени штурмових штабів відділів. Вправи скінчилися дефілядою формаций Райхсверху перед канцлером Гітлером. Перед відділів несею три прапори баварського полку Ліста, в якому Гітлер єдиною добродіємцем у світовій війні.

### По шипокому світі.

— В порті Гдиня застрайкували члени портові робітники, недоволені розпорядками і справи посередництва праці.

— В Берліні засуджено шпайцарського трималювання Бертольта на два і пів року за антикомуністичну пропаганду.

— У Спалті (Дальматія) прийшло до загальних заворушень наслідком відкриття, який оголосив марш. Бальбо перед 150 італійськими опантантами.

**Мундуркові матеріали від вол. 1-80, комплетні вправи для учених і учнів, випикування інтернатів і бус закупаюати найдешевше в Галицькій Магазині Новини Львів, вул. Галицька 13.**



— Учасники челенджу засоблені. Як довідуємося, всі учасники челенджу, що 7-го ч. м. вибрались в оточений лед дістали від фірми Фукса чеколяду „Летуна“ та особічні кармельки. Фірма Фукса пригадує, що вона вже багато разів підсилювала учасників різних спортових імпрез своїми виробами. Нпр. підчас останніх перетонів нахлесників на шляху Берлін-Варшави всі члени обох дружин дістали м'ясоичу чеколяду Фукса.

—○—



